

**DAS SALZ FÜR  
HAUT, HAARE UND  
BINDEGEWEBE**

Silicium liegt natürlicherweise in gebundener Form vor, an Sauerstoff und Wasser gebunden lautet die Bezeichnung Kieselsäure. Kieselerde ist ein Sammelbegriff für verschiedene Stoffe mit hohem Kieselsäuregehalt. Das Mineral kommt in vielen Gesteinsarten wie Sand, Quarz und Bergkristallen vor. In Pflanzen ist Kieselsäure am reichhaltigsten in Kieselalgen, Gräsern, Getreiden und Schachtelhalmen enthalten. Sie nehmen Silicium über den Boden auf. Kieselsäure ist ein notwendiger Bestandteil im menschlichen und tierischen Organismus. Silicea dient als Hilfsmittel zur Bildung der Eiweißsubstanz Kollagen. Dieses Kollagen wiederum wird zum Aufbau von Knochen und Knorpel sowie Sehnen und Bindegewebe benötigt. Außerdem kommt Silicea in Blutgefäßen, der Haut und den Haaren vor. Die Haut wird mit Feuchtigkeit versorgt und erhält mehr Elastizität und Straffheit. Indem es die Leukozytenbildung (Fresszellen) anregt, unterstützt Kieselsäure die Abheilung von eitrigen Entzündungen der Haut wie beispielsweise Pickeln oder Furunkeln. Sowohl in der Homöopathie als auch in der Biochemie nach Dr. Schüssler hat Silicea seinen festen Platz. Es gilt als Salz der Festigkeit und Struktur, dient als Kräftigungs- und Schönheitsmittel im weiteren Sinne.

*Schüssler Salz  
Nr. 11 Silicea*

**ANWENDUNGSGEBIETE:**

- Haut/Haar
- Haarausfall, spärlicher Haarwuchs
- Hautjucken im Alter
- Fußpilz

- Akute und chronische Entzündungen und Eiterungen (Abszesse, Furunkel, Akne)
- Fördert die Ausscheidung von Fremdkörpern, wie Schiefer und Splitter
- Lidrandentzündungen, Gerstenkorn
- Bindegewebschwäche, Zellulitis
- Brüchige Fingernägel, Längsrillen – abblättern
- »Krähenfüße«
- Schweißneigung, wundmachend, übelriechend (Achsel- und Fußschweiß)

**Bewegungsapparat**

- Osteoporose
- Bandscheibenerkrankungen
- Sehnen- und Bänderschwäche
- Arthrose

**Gefäße**

- Arterienverkalkung
- Hämorrhoiden
- Krampfadern

**Hals-Nasen-Ohren**

- Nasennebenhöhlenentzündung
- Infektanfälligkeit
- Kälteempfindlichkeit

**Haut- und Haarkur**

**Schüßler Salz Nr. 1** für Elastizität und Festigkeit: früh 2 Tabletten

**Schüßler Salz Nr. 8** reguliert den Feuchtigkeitshaushalt: mittags 2 Tabletten

**Schüßler Salz Nr. 11** für Aufbau, Stärkung des Bindegewebes und Elastizität: abends 2 Tabletten

**Als Salbe Nr. 1 und Nr. 11**

Das Team der Alten Apotheke berät Sie gern intensiver zur Anwendung des Schüßler Salzes Nr. 11 Silicea. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**ANTLITZZEICHEN:**

- Falten, schlaffe, welke Haut, Krähenfüße
- Ausgeprägte Lidhöhlen / tiefliegende Augen
- Falten vor dem Ohr



**Biochemie  
Nr. 11 Silicea \***

**D12**  
80 Tabletten  
**4,45 € \*\***

200 Tabletten  
**8,45 € \*\***

**D4**  
50 g Salbe  
**11,45 € \*\*\***

Ab sofort ist es nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter (03 52 43) 3 22 13 möglich, sich im Rahmen einer homöopathischen Sprechstunde in der Alten Apotheke Weinböhla durch Frau Peschel beraten zu lassen.

*Tönerne und  
echte Lößnitzer  
Ananas*

Unter den vielen exotischen Motiven, die der aufmerksame Besucher in den kurfürstlichen Gemächern des 1650 fertiggestellten Weinbergs-Lusthauses der Hoflöbnitz in Radebeul entdecken kann, findet sich auch die frühe plastische Darstellung einer Ananas, als den aus der Bauzeit stammenden Renaissance-Kachelofen im Jagd- oder Kurfürstenzimmer bekrönende Vase. Dass der Töpfer, der diese schuf, nie ein essbares Exemplar der ursprünglich im tropischen Mittelamerika heimischen Frucht gesehen, geschweige denn gekostet hat, ist angesichts der recht freien Nachbildung zu vermuten. Wie auch? 1685 glückte es niederländischen Gärtnern erstmals, Ananasfrüchte, die ihrer leichten Verderblichkeit wegen zunächst nicht zu Fernhandelsartikeln taugten, auch in Europa im Gewächshaus zur Reife zu bringen, und noch im frühen 18. Jahrhundert, als dies vereinzelt nun auch in deutschen Orangerien und selbst in Sachsen gelang, wurden die kostbaren Exoten wie Wunder bestaunt.



Lange eine fürstlichen Tafeln vorbehaltene Delikatesse, kam die Ananas im 19. Jahrhundert nach und nach auch auf bürgerlichen Speiseplänen unserer Breiten in Mode, sei es aus Konserven (deren Inhalt Spötter nach Konsistenz und Geschmack mitunter mit eingekochten Steckrüben verglichen), sei es – nach dem Aufkommen der Dampfschiffahrt – in Form meist unreif geernteter Früchte z. B. aus Madeira oder, weit schmackhafter, als Treibhaus-Ananas, deren Kultur seit der Jahrhundertmitte u. a. in Schlesien in hoher Blüte stand. Zu den Pionieren der Ananaszucht im Dresdner Raum gehörte der umtriebige Herausgeber des Dresdner Anzeigers Justus Friedrich Güntz (1801-1875), der in den 1860er Jahren auf seinem Anwesen in Wachwitz drei Treibhäuser für bis zu 4000 Pflanzen errichten ließ. 1893 schließlich kehrte die Ananas, wenn man so will, leibhaftig in die Löbnitz zurück, wie folgende Empfehlung aus der »Sächsischen Dorfzeitung« vom 2. August des Folgejahres illustriert:

»Wie unvergleichlich schön der Blick von den Höhen der Niederlöbnitz auf das Elbthal und die Stadt Dresden ist, bleibt wohl jedem Besucher in steter Erinnerung und nicht mit Unrecht hat man einem der schönsten dieser Aussichtspunkte den Namen »Paradies« beigelegt. Dem Wanderer, der von Station Weintraube aus, an dem bekannten Luisenstift vorbei, den Paradiesweg passirt, fällt dort inmitten eines schönen, mit altem Baumbestande etc. geschmückten herrlichen Parkes eine Rotunde mit Glaskuppeln auf, die schon von Weitem sichtbar ist und an welche sich große Glashäuser und Weingänge etc. anschließen. Wenn man

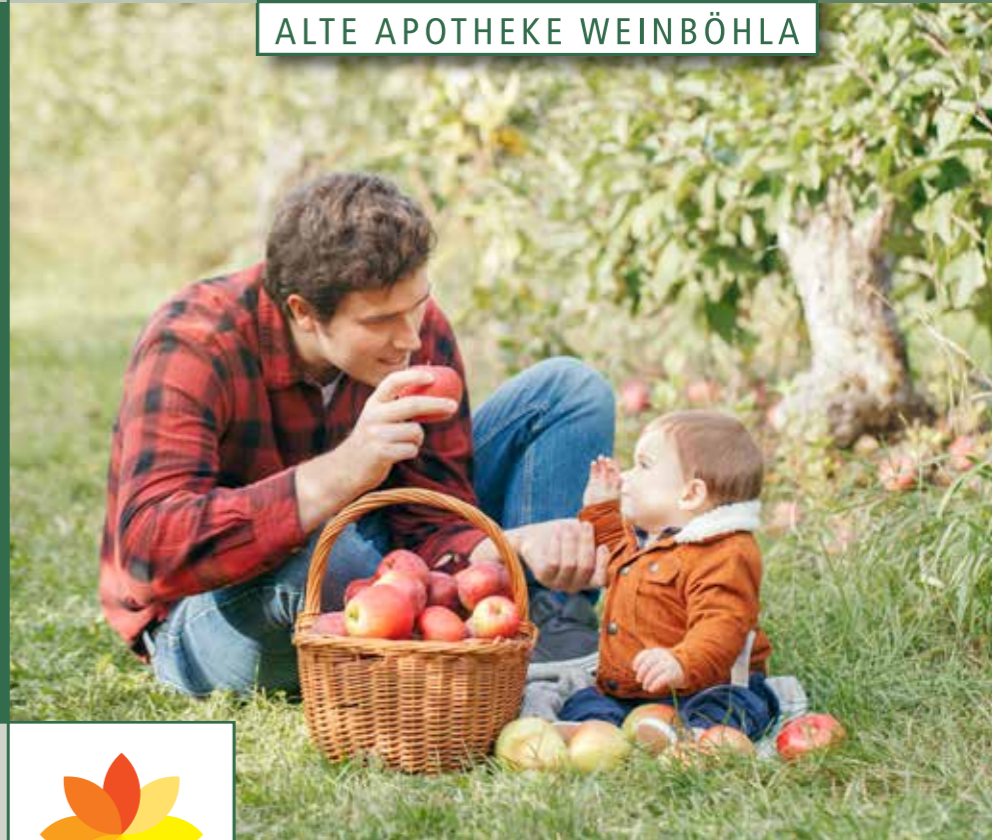
das betreffende Grundstück »Mon repos« betritt, so wird man überrascht sein, neben Wald und Gartenanlagen auch große Obstanpflanzungen zu finden und geradezu erstaunlich ist die Menge von Beerenobst, neben Aprikosen, Pfirsichen, Pflaumen, Birnen, Aepfeln und Nüssen, die dort reifen. Noch mehr wird es aber den Besucher interessieren, unter den anstoßenden Treibhäusern zwei zu finden, in denen die Ananaszucht betrieben wird. Gerade jetzt stehen diese Pflanzen in herrlichster Blüte und da dergleichen Früchte wohl schon öfter von Manchem mit Wohlbehagen verzehrt worden sind, ohne daß er wußte, wie eine solche Pflanze aussieht und gedeiht, so glauben wir, durch einen Hinweis hierauf den Dank unserer Leser zu verdienen. Der Besitzer dieser schönen Anlagen, dem auch die Nachbar-Weinberge gehören, wo nach Beseitigung des Reblauschadens nun ebenfalls Obst- und Beerenzucht in großem Maaßstabe betrieben wird, der bekannte Banquier Joseph Goldschmidt aus Berlin, wird auf Wunsch die Besichtigung der namentlich während der Blütezeit hochinteressanten Ananaszucht gern gestatten und wollen sich etwaige Besucher dieserhalb direkt an denselben wenden.«

Der wahrscheinlich erst 1894 im Zusammenhang mit dem Um- bzw. Neubau der herrschaftlichen Villa (Auf den Bergen 9) geprägte schöne Name »Mon repos« (frz. »mein Ruheplatz«) wird heute kaum noch jemandem etwas sagen, genausowenig wie die vorher übliche Grundstücksbezeichnung »Adolfsberg«, unter der Obergärtner Carl Friedrich Wilhelm Heppler, der Vater der Niederlöbninger Ananastreiberi, 1892 im »Allgemeinen Gartenbau-Adressbuch« verzeichnet ist. Letztere geht auf den kgl. preuß. Major a.D. Adolf von Meyenn (1825-1900) zurück, dem die großzügige Besetzung in den 1880er Jahren gehörte, ersterer auf den im Text erwähnten Kaufmann Joseph Jonas Goldschmidt (1843-1904), der 1869 die Berliner Niederlassung der Bankfirma Goldschmidt & Co. übernommen hatte und später unter eigenem Namen führte. Als Besitzer von vier aneinandergrenzenden Hausgrundstücken, Katasternummern 58 sowie 66 bis 68, wird Joseph Goldschmidt erstmals im Niederlöbninger Adressbuch von 1889 aufgeführt, ergänzt um den bis zu seinem Tod gültigen Zusatz »wohnt nur im Sommer hier«. Mit den besonderen Attraktionen der von Wilhelm Heppler seit 1890 mehr als 40 Jahre lang geführten Goldschmidtschen Gartenverwaltung, die dem »Paradies« der Löbnitz eine passende neue Facette einschiff, werden wir uns in der nächsten Geschichte etwas näher befassen. Frank Andert



APOTHEKEN

SPIEGEL



**AKTUELLES**

■ Wann startet das E-Rezept?

**BERATUNG**

- Haarmineralanalyse vom 19. bis 23. September von 9 bis 17 Uhr
- Überprüfung Ihres Blutdruckmessgerätes am 13. Oktober von 9 bis 13 Uhr

**MUTTER-KIND-APOTHEKE**

■ Schüssler Salze: Nr. 11 Silicea

**GESCHICHTEN AUS DEM ELBLAND**

■ Tönerne und echte Löbninger Ananas

**UNSERE SERVICE-LEISTUNGEN**

Naturheilkundliche Sprechstunde (kostenfrei)

■ mit Heilpraktikerin Sandra Alband, mittwochs, 7. September und 5. Oktober von 16.30 bis 17.30 Uhr

Babymess- und -wiegetag (kostenfrei)

■ immer montags von 13 bis 17 Uhr

**Geöffnet:**  
Montag bis Freitag:  
8–18.30 Uhr  
Samstag  
8–12 Uhr



Schrittweise wird deutschlandweit 2022 für verschreibungspflichtige Arzneimittel das elektronische Rezept eingeführt. Ab dem 1. September diesen Jahres müssen Apotheken bundesweit in der Lage sein e-Rezepte einzulösen und abzurechnen.

Anstelle des bisher üblichen rosafarbenen Rezepts auf Papier erhalten Sie zukünftig also von Ihrem Arzt ein digitales Rezept. Alle wichtigen Informationen für die Abgabe des Medikaments werden dann verschlüsselt dargestellt und auf einem hochsicheren Datenspeicher zwischengespeichert. Sie als Patient erhalten wiederum einen QR-Code, um die gespeicherten Rezeptdaten abzurufen - entweder ausgedruckt auf Papier oder auf Ihr Smartphone, auf welchem Sie eine App zum Einlesen von E-Rezepten, z.B. die gematik-App, installiert haben. Dieser QR-Code kann nur gelesen werden, wenn Sie diesen in der Apotheke vorzeigen oder über die App an Ihre Apotheke weiterleiten. Durch die Digitalisierung wird der Prozess sicherer, denn der QR-Code ist fälschungssicher verschlüsselt, schneller, weil Sie und Ihre Apotheke bei der Bearbeitung Zeit sparen und bequemer. Mit den Neuerungen profitieren Sie einmal

### Wann startet das E-Rezept?

mehr vom kompetenten Service Ihrer Apotheke vor Ort.

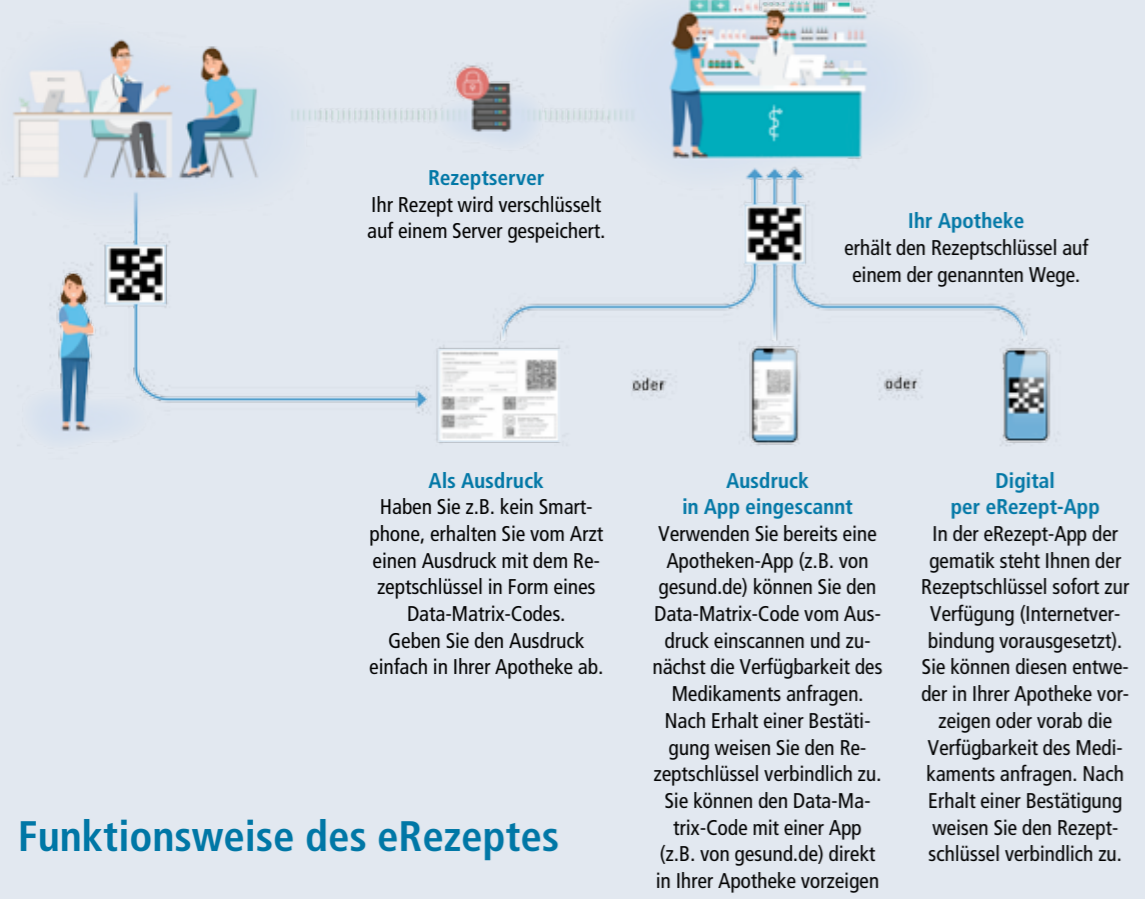
- Sie können Ihre Rezepte einfach von zu Hause oder aus dem Wartezimmer einlösen.
- Sie sparen Zeit und doppelte Wege.

- Hohe Datenschutzstandards schützen Ihre sensiblen Informationen.
- Sie werden vor Ort weiterhin individuell beraten. Ihre Anliegen sind bei uns in der Stadt-Apotheke und in der Alten Apotheke weiterhin in vertrauensvollen Händen.
- Mit unserem Botendienst erhalten Sie Ihre Medikamente direkt bis an die Haustür und das in der Regel noch am gleichen Tag.

Das E-Rezept wird im ersten Schritt für verschreibungspflichtige Arzneimittel für alle gesetzlich Versicherten eingeführt. Bald aber schon sollen Privatpatienten auch von der digitalen Variante des Rezepts profitieren können. In weiteren Ausbaustufen sollen auch Betäubungsmittelrezepte, Verordnungen von Hilfsmitteln oder digitalen Gesundheitsanwendungen in elektronischer Form einlösbar sein.

**Beim Arzt**  
Ihr Arzt erstellt für Sie ein Rezept und speichert es sicher auf einem Server ab. Für den Zugriff auf das eRezept erhalten Sie einen Rezeptschlüssel. Dieser wird Ihnen entweder digital in der eRezept-App zur Verfügung gestellt oder als Papiausdruck in Form eines Data-Matrix-Codes

**In der Apotheke**  
Mit dem Rezeptschlüssel kann der Apotheker Ihr eRezept vom Server abrufen, die Verordnung prüfen und Ihnen Ihr Arzneimittel aushändigen.



### Funktionsweise des eRezeptes



### Haarmineralanalyse

Trotz gesunder Ernährung und Bewegung gelingt es durch unsere Lebensumstände nicht immer, unseren Körper optimal mit Mikronährstoffen zu versorgen. Mit der Haarmineralanalyse des Apotheken-Labors Preetz kann mittels einer Haarprobe eine mögliche Unterversorgung mit Mikronährstoffen aufgedeckt werden. Auch Schadstoffanreicherungen im Körper können durch dieses Verfahren auffindig gemacht werden. Dazu wird aus dem Unterhaar etwa ein Teelöffel Haare entnommen, es werden die ersten 3 cm von der Kopfhaut an benötigt. Wir verwenden eine Keramikschere, um mögliche Verunreinigungen und damit Fehlinterpretationen Ihrer Werte zu vermeiden. Unbehandeltes Haar (ungefärbt, keine Dauerwelle) eignet sich am besten. Aber auch mit behandeltem Haar kann die Analyse durchgeführt werden und

dadurch abweichende (meist erhöhte) Werte durch eine geeignete Interpretation aufgedeckt werden. Anschließend senden wir Ihre Probe an das Apotheken-Labor Preetz. Nach dem Eintreffen des Analyseergebnisses vereinbaren wir mit Ihnen einen Termin für eine ausführliche Besprechung und Auswertung Ihrer Resultate.

- Es werden 30 Elemente analysiert, u.a.:**
- Calcium ■ Magnesium ■ Natrium ■ Kalium ■ Phosphor ■ Zink ■ Blei ■ Cadmium ■ Arsen ■ Quecksilber

**Pure Encapsulations Vitamin B12 liquid**  
30 ml, 1 l = 715,00 €  
**21,45 € statt 26,40 € \***  
Sie sparen 19 %

**Froximun Toxaprevent medi pure Kapseln**  
180 Kapseln  
**35,95 € \***

**Trinkmoor Sonnenmoor**  
1000 ml  
**32,95 € statt 40,75 € \***  
Sie sparen 19 %

**AKTIONSWOCHE**  
Vom 19. bis 23. September können Sie bei uns eine Haarmineralanalyse durchführen lassen. Die Kosten betragen inklusive eines umfangreichen Auswertungsgesprächs 130 €.



### Überprüfung Ihres Blutdruckmessgerätes

**Gemeinsam mit der Firma Boso prüfen wir am Donnerstag, den 13. Oktober, in der Zeit von 9 bis 13 Uhr, die Genauigkeit Ihres Blutdruckmessgerätes.**

Es werden alle gängigen Oberarmmessgeräte (konventionelle, oszillometrische) bzw. Handgelenkmessgeräte verschiedener Markenhersteller geprüft. Eine Überprüfung von Discount-Geräten ist leider nicht möglich. Die Kosten betragen 9,95 €. Ihr Gerät nehmen wir bis zum Vortag in der Apotheke entgegen. Ab 14 Uhr des Prüftages können Sie es wieder bei uns abholen.

**Boso Medicus X**  
Klassiker mit einfacher Bedienung  
3 Jahre Garantie, 1 Stück  
**47,95 € statt 61,90 € \***  
Sie sparen 23 %

Auch als Variante mit größerer Manschette  
**59,95 € statt 70,90 € \***  
Sie sparen 15 %

**Veroval duo control**  
Korrekte Messung auch bei Herzrhythmusstörungen  
5 Jahre Garantie, 1 Stück  
**82,95 € statt 89,90 € \***  
Sie sparen 8 %

Die Angebotspreise gelten nur in dem jeweiligen Aktionsmonat.



\*) Bei uns kaufen Sie Ihre rezeptfreien Arzneimittel mit Preisgarantie! Sollte ein rezeptfreies Arzneimittel woanders in Radebeul und Weinböhla innerhalb von 2 Wochen günstiger angeboten werden, so vergüten wir Ihnen den Differenzbetrag.

<p><b>GeloRevoice Halstabletten, verschiedene Sorten</b> 20 Lutschtabletten vom 1. bis 30.9.2022 <b>7,45 € statt 9,90 € *</b> Sie sparen 25 %</p>	<p><b>elmex gelée</b> 25 g Gel, 1 kg = 338,00 € vom 1. bis 30.9.2022 <b>8,45 € statt 11,95 € **</b> Sie sparen 29 %</p>	<p><b>Kytta Schmerzsalbe</b> 150 g Creme, 1 kg = 133,00 € vom 1. bis 30.9.2022 <b>19,95 € statt 24,95 € ***</b> Sie sparen 20 %</p>
<p><b>Gingium 120 mg</b> 120 Filmtabletten vom 1. bis 30.9.2022 <b>77,95 € statt 96,95 € ***</b> Sie sparen 20 %</p>	<p><b>Wobenzym immun</b> 60 magensaftresistente Tabletten vom 1. bis 30.9.2022 <b>21,95 € statt € 25,50 *</b> Sie sparen 14 %</p>	<p><b>Dobendan direkt Flurbiprofen 1/2</b> 24 Lutschtabletten vom 1. bis 30.9.2022 <b>8,95 € statt € 11,95 ***</b> Sie sparen 25 %</p>
<p><b>Wick VapoRub Erkältungssalbe</b> 50 g Salbe, 1 kg = 189,00 € vom 1. bis 31.10.2022 <b>9,45 € statt 12,48 € *</b> Sie sparen 24 %</p>	<p><b>Wick ZzzQuil Gute Nacht</b> 60 Weichgummis vom 1. bis 31.10.2022 <b>12,95 € statt 14,99 € *</b> Sie sparen 14 %</p>	<p><b>Voltaren Schmerzgel forte</b> 180 g Gel, 1 kg = 149,72 € vom 1. bis 31.10.2022 <b>26,95 € statt 32,45 € ***</b> Sie sparen 17 %</p>
<p><b>EMS Sinusitis Spray forte</b> 15 ml Spray, 1 l = 630,00 € vom 1. bis 31.10.2022 <b>9,45 € statt 11,45 € **</b> Sie sparen 17 %</p>	<p><b>Nicorette Kaugummi 2 mg freshmint</b> 105 wirkstoffhaltige Kaugummis vom 1. bis 31.10.2022 <b>29,95 € statt 39,99 € ***</b> Sie sparen 25 %</p>	<p><b>Nicorette Kaugummi 2 mg freshmint</b> 30 wirkstoffhaltige Kaugummis vom 1. bis 31.10.2022 <b>9,95 € statt 14,98 € ***</b> Sie sparen 34 %</p>

<p><b>GUTSCHEIN</b> für ein Fitnessband 1.-10.9. und 1.-8.10.2022</p>	<p><b>GUTSCHEIN</b> für einen Lippenpflege- stift mit LSF 20 12.-17.9. und 10.-15.10.2022</p>	<p><b>GUTSCHEIN</b> für ein Rezeptheft »Meine Suppenküche« 19.-24.9. und 17.-22.10.2022</p>	<p><b>GUTSCHEIN</b> für einen Einkaufschip 25.-30.9. und 23.-29.10.2022</p>
---	---	---	---